

BESCHEINIGUNG

Bescheinigung gemäß Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007

1. Nummer der Bescheinigung: DE-NI-039-2536-0000E-2012-V1

2. Name und Anschrift des Unternehmers:
esco-european salt company GmbH & Co. KG
Landschaftstr. 1
30159 Hannover
DE-NI-039-2536-0000E

Haupttätigkeit:
Handel, Futtermittelhersteller

3. Name, Anschrift und Codenummer der
Kontrollstelle/ Kontrollbehörde:

GfRS mbH
Prinzenstraße 4
D-37073 Göttingen
DE-ÖKO-039

4. Erzeugnisgruppen/Tätigkeit:

Verarbeitete Erzeugnisse:
Kräutersalz ("Urmeersalz -Grobe Körnung mit Bio-
Kräutern" und "Urmeersalz -Grobe Körnung mit Bio-
Chili"), Mineralfuttermittel siehe Anlage Z

5. definiert als:

ökologische/biologische Erzeugnisse

6. Gültigkeitsdauer:


Verarbeitete Erzeugnisse:
vom 10.12.2012 bis 28.02.2014

7. Datum der Kontrolle(n):

14.11.2012, 15.11.2012

8. Diese Bescheinigung wurde auf Basis von Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007 und der Verordnung (EG) Nr. 889/2008 ausgestellt. Der angegebene Unternehmer hat seine Tätigkeiten der Kontrolle unterstellt und erfüllt die Anforderungen der beiden vorgenannten Verordnungen.

10.12.2012, Göttingen


Dr. J. Neuendorf
(Leiter der Zertifizierungsstelle)

Diese Bescheinigung kann unter Angabe der Bescheinigungsnummer unter www.bioc.info verifiziert werden.

Anlage Z	Inspektionsjahr 2012	Kontrollnummer D-NI-039-2536-0000E
-------------	-------------------------	---------------------------------------



Name	Spezifikation
------	---------------

esco-Viehsalz, K 0,7-0,16 mm Natur	Natriumchlorid-Einzelfuttermittel: lose und gesackte Ware, ggf. präpariert mit Trennmittel Natriumferrocyanid (E535)
esco-Viehsalz, K 1,4-0,4 mm Natur	Natriumchlorid-Einzelfuttermittel: lose und gesackte Ware, ggf. präpariert mit Trennmittel Natriumferrocyanid (E535)
esco-Viehsalz, K 1,4-0,16 mm Natur	Natriumchlorid-Einzelfuttermittel: lose und gesackte Ware, ggf. präpariert mit Trennmittel Natriumferrocyanid (E535)
esco-Viehsalz, K 2,3-0,4 mm Natur	Natriumchlorid-Einzelfuttermittel: lose und gesackte Ware, ggf. präpariert mit Trennmittel Natriumferrocyanid (E535)
SOLSEL Salzleckstein	Einzelfuttermittel für Rinder, Pferde, Schweine, Ziegen, Schafe und Wild
SOLSEL Mineralleckstein mit Kupfer	Mineralfuttermittel für Rinder, Pferde, Schweine, Ziegen und Wild
SOLSEL Mineralleckstein ohne Kupfer	Mineralfuttermittel für Rinder, Pferde, Schweine, Ziegen, Schafe und Wild
SOLSEL Mineralleckstein EXTRA 1/3	Mineralfuttermittel für Rinder, Pferde und Schafe

Die Produkte können in der ökologischen/biologischen Produktion gemäß den Verordnungen (EG) Nr. 834/2007 und (EG) 889/2008 verwendet werden.

OSVĚDČENÍ



1. Osvědčení podle článku 29 odst. 1 směrnice (EU) č. 834/2007 1. Číslo osvědčení:

DE-NI-039-2536-0000E-2012-V1

2. Název a adresa podnikatele:

esco-european salt Company GmbH & Co. KG
Landschaftstr. 1 30159 Hannover

DE-NI-039-2536-0000E

Hlavní činnost:

Obchod, výrobce krmiv

3. Název, adresa a kódové číslo kontrolního pracoviště / kontrolního úřadu:

GfRS mbH
Prinzenstraße 4
D-37073 Göttingen
DE-ÖKO-039

4. Skupiny výrobků / činnost:

Zpracované výrobky:

Bylinná sůl ("mořská sůl – hrubé zrnění s biobylinkami"
a "mořská sůl – hrubé zrnění s Bio-Chili"),
Minerální krmivo viz příloha Z

5. definovány jako:

ekologické / biologické výrobky

6. Doba platnosti:

Zpracované výrobky:
od 10.12.2012 do 28.02.2014

7. Datum kontroly:

14.11.2012, 15.11.2012

8. Toto osvědčení bylo vystaveno na základě článku 29 odst. 1 směrnice (EU) č. 834/2007 a směrnice (EU) č. 889/2008. Uvedený podnikatel podřídil své činnosti kontrole a splňuje požadavky výše uvedených směrnic.

10.12.2012, Göttingen

Dr. J. Neuendorf

(vedoucí certifikačního pracoviště)

Toto osvědčení může být ověřeno po zadání čísla osvědčení na www.bioc.info



Název Specifikace

esco-dobytčí sůl, K 0,7-0,16 mm přírodní	Natriumchlorid-jednotlivé krmivo: volné a pytlované zboží, příp. preparované činidlem zabraňujícím slepení Natriumferrocyanid (E535)
esco-dobytčí sůl, K 1,4-0,4 mm přírodní	Natriumchlorid-jednotlivé krmivo: volné a pytlované zboží, příp. preparované činidlem zabraňujícím slepení Natriumferrocyanid (E535)
esco-dobytčí sůl, K 1,4-0,16 mm přírodní	Natriumchlorid-jednotlivé krmivo: volné a pytlované zboží, příp. preparované činidlem zabraňujícím slepení Natriumferrocyanid (E535)
esco-dobytčí sůl, K 2,3-0,4 mm přírodní	Natriumchlorid-jednotlivé krmivo: volné a pytlované zboží, příp. preparované činidlem zabraňujícím slepení Natriumferrocyanid (E535)
SOLSEL solný kámen olizovací	Jednotlivé krmivo pro hovězí dobytek, koně, prasata, kozy, ovce a divočinu
SOLSEL minerální kámen olizovací s mědí	Minerální krmivo pro hovězí dobytek, koně, prasata, kozy, ovce a divočinu
SOLSEL minerální kámen olizovací bez mědi	Minerální krmivo pro hovězí dobytek, koně, prasata, kozy, ovce a divočinu
SOLSEL minerální kámen olizovací EXTRA 1/3	Minerální krmivo pro hovězí dobytek, koně, prasata, kozy, ovce a divočinu

Výrobky mohou být aplikovány v ekologické/biologické výrobě podle směrnice (EU) č. 834/2007 a (EU) 889/2008.

Tlumočnická doložka:

Jako tlumočník z jazyka němckého, jmenovaný rozhodnutím
ze dne č.j. stvrzuji, že překlad souhlasí s textem připojené listiny.
V překladu jsem provedl tyto opravy
Tlumočnický úkon je zapsán pod poř. čís. 226 tlumočnického deníku.
Odměna účtována za stran podle pol. č. částkou Kč.
Náhrada hotových výloh účtována podle dokladů číslo částkou Kč.

Otisk kulaté razítko

podpis tlumočnicka



J. Provazník

